

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 43 (1996)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

in die religiöse Elemente mit hinein spielen. Und auch die Kirche betont das Russentum.

Gefahr für den Westen?

Gysling glaubt nicht, dass der Nationalismus in Russland eine direkte Gefahr für den Westen darstellt. Aber er führt zu Fakten, auf die der Westen schliesslich reagieren muss. Wenn Russland unter dem Druck der wirtschaftlichen Lage wieder aufrüstet, folgt die Reaktion des Westens, indem er ebenfalls die Rüstungsanstrengungen verstärkt. Gysling rechnet vorerst auch nicht mit einer militärischen Aggression, denn die Länder der ehemaligen So-

wjetunion orientieren sich primär nach innen. Und schliesslich ist auch keine grosse Flüchtlingswelle zu erwarten, sonst wäre sie schon lange eingetroffen.

Für den Westen gilt es vor allem, die wirtschaftliche Entwicklung zu verfolgen und im Rahmen seiner Möglichkeiten mit zu beeinflussen. Das tut er zu wenig. Westliche Investoren kümmern sich kaum darum, ob ihre Investitionen auch in den grossen Kreislauf kommen und ob Arbeitsplätze geschaffen werden. Der Westen treibt lieber Handel.

Dazu muss man wissen, dass heute in Russland und den anderen Ländern der ehemaligen Sowjetrepublik eine enorm grosse versteckte Armut herrscht. Fünf

Prozent der Bevölkerung gehören zu den Superreichen und sozial Privilegierten, zwanzig Prozent der Bevölkerung leben unterhalb der Armutsgrenze. Dieses Auseinanderklaffen der sozialen Schichten ist ein wesentlicher Grund, dass sich die Menschen in die Extreme flüchten. Ein zweiter Grund ist das Mafiawesen. Man rechnet damit, dass heute in Russland 10 000 bis 20 000 Mafia-Organisationen tätig sind, die es auch ausländischen Unternehmungen sehr erschweren, in Russland tätig zu sein. Ordnung im Land, stabile Verhältnisse, Arbeit für alle – dieser Ruf hallt heute durch die Sowjetunion. Wer kann diese Bedingungen erfüllen, wenn nicht die Nationalisten? ▢

Dr. Christoph Bertram: Lehren aus dem Balkan-Desaster

«Niemand konnte den Zusammenbruch der Sowjetunion voraussehen», gestand Dr. Christoph Bertram, Strategie-Experte und diplomatischer Korrespondent der Wochenzeitung «Die Zeit» in Hamburg. «Aber die Medaille hat auch ihre Kehrseite, und diese ist vor allem auf dem Balkan sichtbar.» Bertram zog den Vergleich mit dem Golfkrieg. Der Golfkrieg war ein Konflikt «der ordentlichen Art», örtlich, zeitlich und strategisch beschränkt. Ganz anders der Balkankrieg. Bertram: «Was wir während der letzten vier Jahre auf dem Balkan erlebt haben, ist das was uns die Zukunft bringen kann – unklare Verhältnisse und ein humanitäres Desaster.»

Bertram gliederte die Entwicklung dieses unseligen Krieges in Etappen. Zu Beginn wurde das nationalistische Fieber allenthalben hochgetrieben. Alte Leidenschaften wurden geschürt. Vor dem Krieg mit Waffengewalt wurde ein Zermürbungskrieg gegen die Vernunft geführt.

Die Lehre daraus: Konflikte dieser Art brechen nicht über Nacht aus; sie haben eine lange Vorwarnzeit.

Die «zweite Etappe» war der Überraschungseffekt, der von der Idee getragen war, Jugoslawien dürfe keinesfalls ausein-

anderfallen. Die einzige Lösung zur Durchsetzung dieser Idee schien die Aggression. Politische Lösungen wurden schon gar nicht in Erwägung gezogen.

Lehre: Politische Lösungen sind wahrscheinlich das allerschwierigste, wenn nationalstaatliche Triebkräfte wirksam sind.

Die Fortdauer und Ausweitung des Krieges hatte schliesslich neue Staaten zur Folge. Für die westlichen Nationen, die sich unter keinen Umständen in diesen Krieg hineinziehen lassen wollten, galt die Devise: Wir akzeptieren zwar die neu geschaffenen Staaten, aber wir tun nichts, um sie auch zu schützen.

Lehre: Der Glaube, die völkerrechtliche Anerkennung eines neuen Staates sei automatisch auch Schutz, war ein Irrtum.

Geradezu penibel dann die diplomatischen Vermittlungsversuche mit nicht ernst genommenen Drohungen, mit nicht eingehaltenen Vereinbarungen mit nur schwach wirksamen Massnahmen. Als erfolglos erwies sich die zum Teil blamable Rolle der UNO mit ihren «Hier-und-da»-Erfolgen.

Die UNO wollte sich auf keinen Fall in den Konflikt hineinziehen lassen, sie hatte auch nicht die Mittel, sich durchzusetzen und sie wurden ihr nicht gegeben.

Lehre: Halbherzige Mittel sind keine Mittel.

Im August 1995 dann endlich die Wende nach dem Fall von Srebrenice, dem Granatenmassaker in Sarajewo, dem erfolgreichen Angriff von Kroatien auf die Krajina und dem Zurückdrängen der bosnischen Serben. Erst jetzt erkannte die Staatengemeinschaft, dass ihre Worte nicht mehr glaubwürdig waren, dass sie sich der Lächerlichkeit preisgab. Nur die massive militärische Intervention brachte zumindest den Erfolg, dass sich die Parteien auf ihre eigenen Gebiete zurückzogen.

Lehre: Die strategische Absicht muss frühzeitig erkannt und es muss darnach gehandelt werden.

Ob solche Lehren bei den demokratischen Regierungen, die dazu neigen, erst einmal abzuwarten, auch ankommen, muss eine offene Frage bleiben. In der Zukunft wird es sich – hoffentlich nie – zeigen müssen. ▢

Wer inseriert, wird nicht vergessen!

Herr Spiri berät Sie gerne bei allen Fragen rund um das Inserat! Telefon 062 41 78 23

Als **Mitglied**
des Schweizerischen
Zivilschutzverbandes
erhalten Sie
die Zeitschrift
«Zivilschutz»
gratis nach Hause
geliefert!

Verlangen Sie doch
ganz einfach einige
Probenummern
der Zeitschrift
«Zivilschutz» sowie
Unterlagen über den
Schweizerischen
Zivilschutzverband.

Coupon einsenden an:
SZSV, Postfach 8272, 3001 Bern

Ja, ich möchte
einige Probenummern
der Zeitschrift «Zivilschutz»
sowie Unterlagen
über den Schweizerischen
Zivilschutzverband.

Name: _____

Vorname: _____

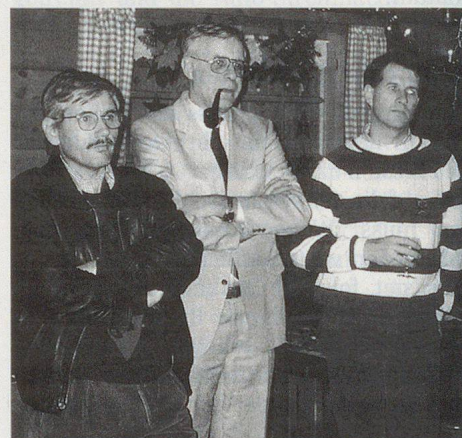
Strasse, Nr.: _____

PLZ, Ort: _____

Telefon: _____

Frohe Waldweihnacht in der Nordwestecke

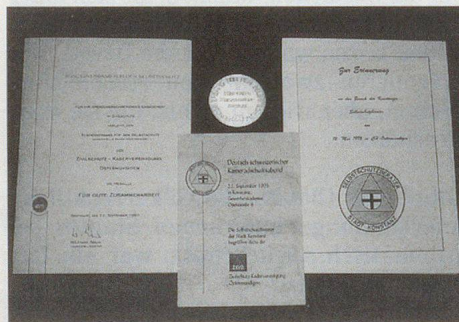
Instruktoren und Kadermitglieder der ZSO aus den Kantonen Aargau, Basel-Stadt, Basel-Landschaft und Solothurn pflegen über die Kantonsgrenzen hinweg einen regen Informations- und Erfahrungsaustausch, und auch der Kameradschaftspflege wird ein hoher Stellenwert beigemessen. «Nordwestler» nennt sich diese lose Vereinigung. Im solothurnischen Gretzenbach wurde der Jahresabschluss mit gemütlichem Beisammensein im Rahmen einer Waldweihnacht gefeiert. Mit Bruno Hauswirth stellte die ZSO Gretzenbach einen einfallsreichen Organisator und mit Peter Sutter einen versierten Koch zur Verfügung. Das Fest stieg im heimeligen und festlich dekorierten Waldhaus der Bürgergemeinde. Mit dabei war etwelche «Prominenz», wie Gemeindepräsident Otto Schenker, Ulrich Bucher, Präsident des kantonalen Zivilschutzverbandes Solothurn, und Rolf Kaiser, Chefinstruktor des kantonalen Amtes. Umrahmt wurde der Anlass mit dem Gesang des Jodlerklubs



Männertreu von Däniken unter der Leitung von Margrith Roth. Auch der Samichlaus fand den Weg ins Waldhaus, denn Peter Walther, Präsident des Solothurnischen Zivilschutzinstruktoren-Verbandes, hatte seine Verbindungen spielen lassen. Auf dem Bild von links: Ulrich Bucher, Otto Schenker und Rolf Kaiser. *Eugen Büschi*

Besuch in Konstanz

Natürlich nicht im Casino, sondern bei ihren deutschen Freunden auf Gegenbesuch waren 33 Angehörige der Zivilschutz-Kadervereinigung Ostermundigen. Hauptamtsleiter Konrad Frommer überbrachte



den Gästen aus der Schweiz die Grüsse der Stadt Konstanz.

Ingo Hiersche von der Landesstelle Baden-Württemberg des Bundesverbandes für Selbstschutz überreichte die Ehrenmedaille des BSV. Diese Auszeichnung wurde erst zum dritten Mal an die Schweiz vergeben. Nach den Begrüssungen erfolgte ein abwechslungsreicher und informativer Stadtrundgang. Bei einer Bootsfahrt auf dem Untersee wurde die Freundschaft weiter gepflegt. Mit dabei war auch die Band der Kadervereinigung Ostermundigen, welche für musikalische Unterhaltung sorgte. Die Kontakte zu den deutschen Freunden werden weiter gepflegt.

Im Oktober wird eine siebenköpfige Delegation aus Ostermundigen ein Fachseminar in Bad Neuenahr-Ahrweiler besuchen.

Werner Enderli

Inserenten- verzeichnis

Akto AG	16
Artlux	16
Bautech AG	4
Heuscher & Partner	2

Hohsoft-Produkte AG	4
Keller Schutzraum-Belüftungen	48
Krüger & Co.	29, 33
Marcmetal SA	12
Meister & Cie AG	20
Neukom H. AG	19, 27
OM Computer Support AG	13
Planzer Holz AG	13
Roth-Kippe AG	4